

Till Finlands författningssamling nr 538/2013

(Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om transport av farliga ämnen på järnväg)

På sidan 2 i inledningen i tredje raden **står:**

..., avsnitt 2.2.9.1.14,

Bör vara:

..., avsnitt 2.2.9.1.14, varvid den nuvarande fotnoten 23 i avsnitt 2.3.3.2 blir fotnoten 24

På sidan 3, i raden 29 **står:**

..., strecksatserna (c)–(h) i avsnitt 6.7.3.16.1,...

Bör vara:

..., strecksatserna (c)–(h) i avsnitt 6.7.3.16.1 en ny fotnot 7, varvid de nuvarande fotnoterna 6–9 blir fotnoter 8–11,...

På sidan 3, i raden 32 **står:**

..., underpunkterna (c)–(j) i avsnitt 6.7.4.15.1, ...

Bör vara:

..., underpunkterna (c)–(j) i avsnitt 6.7.4.15.1 en ny fotnot 12, varvid de nuvarande fotnoterna 10–11 blir fotnoter 13–14,...

På sidan 3, i raden 33 **står:**

..., underpunkterna (c)–(g) i avsnitt 6.7.5.13.1,...

Bör vara:

..., underpunkterna (c)–(g) i avsnitt 6.7.5.13.1 en ny fotnot 15, varvid den nuvarande fotnoten 12 blir fotnoten 16,...

På sidan 3, i raderna 25 och 26 **står:**

..., till avsnitt 6.7.2.20.1 underpunkt (c) i avsnitt 6.7.2.20.1, varvid de nuvarande fotnoterna 2–12 i kapitel 6.7 blir fotnoter 3–13,...

Bör vara:

..., till avsnitt 6.7.2.20.1 underpunkt (c) en ny fotnot 2, varvid de nuvarande fotnoterna 2–5 blir fotnoter 3–6,...

På sidan 3, inledningen **bör tillägga** i raden 22

..., till avsnitt 6.3.4.2, varvid de nuvarande fotnoten 1 i kapitel 6.3 blir fotnoten 2, ...

På sidan 3, inledningen **bör tillägga** i raden 23

..., till avsnitt 6.5.2.1.1, varvid de nuvarande fotnoterna 1–2 i kapitel 6.5 blir fotnoten 2–3,...

På sidan 4, i inledningen i raderna 11 och 12 **står:**

..., avsnitt 4.1.1.20, varvid de nuvarande avsnitten 4.1.1.19, 4.1.1.19.1 - 4.1.1.19.6 blir avsnitt 4.1.1.21, 4.1.1.20.1 - 4.1.1.20.6,

Bör vara:

..., avsnitt 4.1.1.20, 4.1.1.20.1 - 4.1.1.20.5, varvid de nuvarande avsnitten 4.1.1.19, 4.1.1.19.1 - 4.1.1.19.6 blir avsnitt 4.1.1.21, 4.1.1.21.1 - 4.1.1.21.6,

På sidan 4, i raderna 20 och 21 **står:**

..., till avsnitt 6.1.3.1 en ny fotnot 2 till underpunkt (a) (i), varvid de nuvarande fotnoterna 2–3 i kapitel 6.1 blir fotnoter 3–4,...

Bör vara:

..., till avsnitt 6.1.3.1 en ny fotnot 2 till underpunkt (a) (i), varvid de nuvarande fotnoterna 2–4 i kapitel 6.1 blir fotnoter 3–5, ...

På sidan 4, till fotnoten **tilläggs direktivhänvisning:**

Kommissionens direktiv 2012/45/EU (32012L0045); EUT nr L 332, 4.12 2012, s. 18

På sidan 9, **bör tillägga** definitionen ” Samlingsbenämning”

Samlingsbenämning: Benämning för en definierad grupp av ämnen eller föremål (se 2.1.1.2 B, C och D).

Rättelser till Finlands författningssamling

På sidan 11, den andra raden i avsnitt 1.6.1.1 **står:**
transporteras till och med den 30 juni 2012 enligt ...

Bör vara:
transporteras till och med den 30 juni 2013 enligt...

På sidan 13, sista stycket **bör upphäva** från avsnitt 1.6.3.8

På sidan 23, definitionen av samhanteringsgrupp "N" i avsnitt 2.2.1.1.6 **står:**
N Föremål som endast innehåller extremt okänsliga detonerande ämnen.

Bör vara:
N Föremål som endast innehåller extremt okänsliga ämnen.

På sidan 23, sista raden i första stycket i avsnitt 2.1.3.5.5 **står:**
...om krävs i gällande säkerhets- och miljölagstiftning ².

Bör vara:
...om krävs i gällande säkerhets- och miljölagstiftning ¹.

På sidan 23, sista raden i tredje stycket i avsnitt 2.1.3.5.5 **står:**
tilldelasförpackningsgrupp III i UN 3077 eller 3082.

Bör vara:
tilldelas förpackningsgrupp III i UN 3077 eller 3082.

På sidan 25, sista raden i anmärkningen 2, i avsnitt 2.2.1.1.8.2 **står:**
har bedömts att föremålet, förpackat för transport, kan utgöra en större risk.

Bör vara:
har bedömts att föremålet, förpackat för transport, kan utgöra en större risk.

På sidan 26, tredje och fjärde raden i stycket Oxiderande gaser i avsnitt 2.2.2.1.5 **står:**
... enligt metoder angivna i ISO 10156:1996 eller ISO 10156-2:2010.

Bör vara:
... enligt metoder angiven i ISO 10156-2:2010.

På sidan 29, klassificeringskoden F3 i avsnitt 2.2.3.3 **står:**

Utan sekundär fara F	Föremålt F3	3269 POLYESTERHARTSSATS 3473 BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE 3473 BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE 3473 BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE FÖRPACKADE MED UTRUSTNING
-------------------------------------	----------------------------	---

Bör vara:

Utan sekundär fara F	
	Föremål F3

3269	POLYESTERHARTSSATS
3473	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE
3473	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE I UTRUSTNING eller
3473	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE FÖRPACKADE MED UTRUSTNING

På sidan 35, UN 2028 i klassificeringskoden C11 i avsnitt 2.2.8.3 **står:**

2028 BATTERIER, VÅTA, FYLLEDA MED SYRA för lagring av elektricit

Bör vara:

2028 RÖKBOMBER, ICKE-EXPLOSIVA, med frätande vätska utan drivanordning

På sidan 53, tionde och elfte raden i Tabell A i avsnitt 3.2.1 **står:**

3381	GIFTIG VÄTSKA VID INANDNING, N.O.S. med ett LC ₅₀ -värde om högst 200 ml/m ³ och mättad ångkoncentration om minst 500 LC ₅₀	6.1	T1 tai T4	I	6.1	274	0	E0	P601		MP8 MP17
3382	GIFTIG VÄTSKA VID INANDNING, N.O.S. med ett LC ₅₀ -värde om högst 1000 ml/m ³ och mättad ångkoncentration om minst 10 LC ₅₀	6.1	T1 tai T4	I	6.1	274	0	E0	P602		MP8 MP17

Bör vara:

3381	GIFTIG VÄTSKA VID INANDNING, N.O.S. med ett LC ₅₀ -värde om högst 200 ml/m ³ och mättad ångkoncentration om minst 500 LC ₅₀	6.1	T1 eller T4	I	6.1	274	0	E0	P601		MP8 MP17
3382	GIFTIG VÄTSKA VID INANDNING, N.O.S. med ett LC ₅₀ -värde om högst 1000 ml/m ³ och mättad ångkoncentration om minst 10 LC ₅₀	6.1	T1 eller T4	I	6.1	274	0	E0	P602		MP8 MP17

På sidan 55, raderna 7-9 i Tabell A i avsnitt 3.2.1 **står:**

3475	1-HYDROXYBENSOTRIAZOL-MONOHYDRAT	3	F1	II	3	333 363	1 L	E2	P001 IBC02		MP19

3476	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE I UTRUSTNING eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE FÖRPACKADE MED UTRUSTNING, innehållande vattenreaktiva ämnen	4.3	W3		4.3	328 334	500 ml tai 500 g	E0	P004		
3477	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE I UTRUSTNING eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE FÖRPACKADE MED UTRUSTNING, innehållande frätande ämnen	8	C11		8	328 334	1 L tai 1 kg	E0	P004		

Bör vara:

3475	ETANOL- OCH BENSIN-BLANDNING, med mer än 10 % etanol	3	F1	II	3	333 363	1 L	E2	P001 IBC02		MP19

3476	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE I UTRUSTNING eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE FÖRPACKADE MED UTRUSTNING, innehållande vattenreaktiva ämnen	4.3	W3		4.3	328 334	500 ml eller 500 g	E0	P004		
3477	BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE I UTRUSTNING eller BRÄNSLECELLSBEHÅLLARE FÖRPACKADE MED UTRUSTNING, innehållande frätande ämnen	8	C11		8	328 334	1 L eller 1 kg	E0	P004		

På sidan 61, UN 1845 och UN 3026 i Tabell B i avsnitt 3.2.2 **står:**

Torris, fri, ks. kohta 5.5.3	1845

VICKSILVER I TILLVERKADE FÖREMÅL	3506

Bör vara:

Torris, fri, se 5.5.3	1845

KVICKSILVER I TILLVERKADE FÖREMÅL	3506

På sidan 63, första stycket **bör upphäva** i särbestämmelsen 230 i avsnitt 3.3.1

På sidan 67, första stycket i särbestämmelsen 363 i avsnitt 3.3.1 **står:**

... i kolumn utrustning eller

Bör vara:

... i kolumn (7a) i förteckningen över farligt gods i kapitel 3.2, i inneslutningar integrerade i utrustning eller..

På sidan 67, tredje och sista raden i tredje stycket i särbestämmelsen 361 i avsnitt 3.3.1 **står:**

...omfattas inte av övriga krav i dessa bestämmelser.

Bör vara:

...omfattas av dessa bestämmelser.

På sidan 70, fotnoten i särbestämmelsen 655 i 3.3.1 **står:**

... 97/23/EG ³ ...

Bör vara:

... 97/23/EG ⁴ ...

På sidan 75, sista raden i avsnitt 4.1.1.19.1 **står:**

4.1.1.1.9.2 och 4.1.1.1-9.3 är uppfyllda.

Bör vara:

4.1.1.19.2 och 4 1 1 19.3 är uppfyllda.

På sidan 75, sista raden i avsnitt 4.1.1.20.1 **står:**

ärgningstryckkärl enligt 6.2.3.11 användas.

Bör vara:

bärgningstryckkärl enligt 6.2.3.11 användas.

På sidan 76, andra och tredje raden i avsnitt 4.1.1.20.5 **står:**

kontrolleras visuellt invändigt och utvändigt. De ska genomgå återkommande kontroll och provning i enlighet med 6.2.3.5 minst vart femte år.

Bör vara:

kontrolleras visuellt invändigt och utvändigt. De ska genomgå återkommande kontroll och provning i enlighet med 6.2.3.5 minst vart femte år.

Rättelser till Finlands författningssamling

På sidan 103, första raden i underpunkt (1) i P004 i avsnitt 4.1.4.1 står:

(1) för bränslecellsbehållare, under förutsättning att de allmänna bestämmelserna i 4.1.1.1., 1.1.2,

Bör vara:

(1) För bränslecellsbehållare, under förutsättning att de allmänna bestämmelserna i 4.1.1.1, 4.1.1.2,

På sidan 148, rubriken P801a i avsnitt 4.1.4.1 står:

P801a	FÖRPACKNINGSinSTRUKTION	P801
--------------	--------------------------------	-------------

Bör vara:

P801a	FÖRPACKNINGSinSTRUKTION	P801a
--------------	--------------------------------	--------------

Till sidan 151, **bör tillägga** rubriken ”**Förpackade föremål**” innan texten ”Följande förpackningar är..” till P902 i avsnitt 4.1.4.1

På sidan 161, tankkoden V och F i del 4 i tabell i 4 3.4 1 1 står:

V =	... eller
F =	..., eller

Bör vara:

V =	..., eller tank som inte är explosionstrycksäker
F =	..., eller tank som är explosionstrycksäker

På sidan 164, tionde och elfte raden i underpunkt (ii) i 5.1.2.1 **står:**

miljöfarliga ämnen föreskrivs för olika kollin, behöver UN-numret eller etiketten endast...

Bör vara:

miljöfarliga ämnen föreskrivs för olika kollin, behöver UN-numret, etiketten eller märkingen endast...

På sidan 174, fotnoten i avsnitt 6.2.2.7.2 **står:**

... 6.7⁵...

Bör vara:

... 6.7²...

På sidan 180, åttonde och nionde raden i tabell i 6.2.4.1 **står:**

EN 14893:2006 +AC:2007	Gasflaskor – Återfyllningsbara svetsade behållare med kapacitet mindre än 150 l - Del 3: Svetsade behållare av kolstål konstruerade baserat på experimentella metoder	6 2 3 1* och 6 2 3.4	Tillsvidare	
EN 146383:2010+ AC:2012	Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Transportabel gasolbehållare (LPG) av metalliska material med kapacitet från 150 till och med 1000 l	6 2 3 1* och 6 2 3.4	Tillsvidare	

Bör vara:

EN 14638-3:2010 +AC:2012	Gasflaskor – Återfyllningsbara svetsade behållare med kapacitet mindre än 150 l - Del 3: Svetsade behållare av kolstål konstruerade baserat på experimentella metoder	6 2 3 1* och 6 2 3.4	Tillsvidare	
EN 14893:2006 +AC:2007	Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Transportabel gasolbehållare (LPG) av metalliska material med kapacitet från 150 till och med 1000 l	6 2 3 1* och 6 2 3.4	Tillsvidare	

På sidan 187, Högsta tillåtna arbetstryck i underpunkt (b), i underpunkt (i) och (iii) i avsnitt 6 .7.3.1 **står:**

(i) ... T50 i 4.2.5.2.6, högsta tillåtna arbetstryck (i bar) som ...

(iii)...högsta tillåtna arbetstryck (i bar) angivet i UN-tankinstruktion ...

Bör vara:

(i) ... T50 i 4.2.5.2.6, högsta tillåtna arbetstryck (MAWP) (i bar) som ...

(iii)...högsta tillåtna arbetstryck (MAWP) (i bar) angivet i UN-tankinstruktion ...

På sidan 194, underpunkt (f) i avsnitt 6.7.5.6.1 **står:**

(f) avblåsningsarean hos de fjäderbelastade...

Bör vara:

(d) avblåsningsarean hos de fjäderbelastade

På sidan 196, fotnoten 1 **står:**

¹ Bestämmelserna betraktas som uppfyllda om det behöriga organet...

Bör vara:

¹ Bestämmelserna betraktas som uppfyllda om det anmälda organet...

På sidan 201, första och andra raden i avsnitt 6.8.3.4.6 **står:**

Med avvikelse från bestämmelserna i 6.8.2.4 ska återkommande kontroll enligt 6.8.2.4.2 utföras:

Bör vara:

Med avvikelse från bestämmelserna i 6.8.2.4.2, ska återkommande kontroll utföras:

På sidan 202, i särbestämmelsen TT10 i avsnitt 6.8.4 **står:**

åtminstone vart tredje år	åtminstone vart tredje år
---------------------------	---------------------------

Bör vara:

åtminstone vart fjärde år	åtminstone vart 2,5 år
---------------------------	------------------------

På sidan 203, andra raden i underpunkt (e) i avsnitt 7.3.2.6.2 **står:**

plastsäck, som innehåller tillräckligt med sorbent absorberande material för att suga

Bör vara:

plastsäck som innehåller tillräckligt med absorberande material för att suga